樓下出租
全新二房一廳，主人房及客廳特大，交通方便
電話：430-6784

土庫出租
三睡房一大廳，各樣齊備，四十七夾緬街，近巴士，中小學校
電話：325-2968

樓上出租
全層三睡房廳，連地下一大廳，月租六百五，本拿比近大學，近喜士定尾
電話：251-5042

土庫出租
一房一廳，廚廁齊，獨立門口，近巴士站，合夫婦，晚五時後
電話：324-5813

樓上全層出租
近菲沙街夾十一街，交通方便，包暖氣，水電，適合夫婦有意請下午七時
電話：327-7621

栢文出租
四百三十元一個月租金，二睡房，客廳廚廁一切俱全，交通方便，西區七十一街，高尚地區。
電：261-1104

樓上單人房出租
適合男士或學生，有傢俬，包水電，雪櫃廚房，浴室，請下午四時至九時
電話：254-9080

靚土庫出租
近乃路世一街兩房一廳土庫出租爐頭雪櫃俱全獨立門戶出入電：874-7528

栢文出租
兩房一廳，爐頭雪櫃齊，826東片打街。電話：255-4190

土庫出租
新屋二房一廳，設備齊全，自立門戶出入，交通方便，租金相宜
電話：872-2147

土庫出租
兩房一廳，爐頭雪櫃齊，近巴士學校，交通方便。有意請電：435-0842

土庫出租
一房一廳一廚房，獨立門戶，近PNE，適合清靜單身或職業人仕，晚六時後
電話：254-2213

新屋樓下出租
兩房一廳各樣齊備，交通方便。近五十五街六時後電：325-2782

舖面貨倉
出租，近唐人街，二千尺平租接洽
電話：669-4132

吉舖招租
位於二一一袁孖梳（COMMERCIAL）街夾五街舖位一間，面積約八百呎，交通利便，可作牙醫，會計師及商業辦公室用途，有意者請
電話：254-7262洽

新層土庫
一廳二房，各樣齊十五街與域多利，獨立門口，地氈爐頭雪櫃齊，地方雅緻合小家庭，有意
電話：876-9383

新地下租
近乃夾四十九街，二房一廳，新地氈有傢俬，爐頭雪櫃，獨立門口，宜夫婦或女學生，吸烟莫問，早晚
電話：325-5657

土庫出租
二房一廳，廚浴全，獨立門口出入，近京士威夾依露街，交通方便
請電：434-1634洽

特大土庫出租
二房二廳各樣齊，交通便，
電話：321-3264
271-8918或直線傳呼735-0031

新屋土庫出租
八街東近魯拔街，環境優美，光猛清潔二房一大廳，廚廁，浴缸，爐頭雪櫃，地氈齊
電話：251-4033

栢文出租
兩房一廳，爐頭雪櫃齊備，近京士威夾乃街，請日間電：874-3322或六時後電：327-9797

平地土庫
出租，九年新，二房一廳，一飯廳，廚廁俱備，月租三百五十元
日電：324-1034
夜：324-3839
劉先生

高爽土庫
虞淨套房，乾爽高土庫，貼近乃磨街，泗夫威巴士站
電話：251-2690

樓下出租
新屋，京士威夾乃磨街，二房一廳，廚浴齊，獨門出入，交通便，近學校，小家庭，下午五時
電話：433-0043

土庫出租
一細房，一廳，（舊屋）月租一百五十元，不包水電，3000號，近京士威合者
電話：430-5651

樓上出租
一房一廳，爐頭雪櫃齊備，包電火，交通方便，近喜士定夾四孖梳
電話：434-1716

闊大樓下出租
全層一廳一房，有地氈，設備齊，獨立門戶，清靜雅潔，合夫婦或學生
電話：254-3101

土庫出租
一大房有地氈廚廁浴室齊備，十一街1274近乃及百老匯，交通方便，適合夫婦學生或二人合住電：879-2001

新屋樓下出租
出租，二房一廳，爐頭雪櫃窗簾，有車位，交通方便，近大學適合夫婦或女學生，請電：291-6159

新屋樓下出租
一大房一大廳，地氈廚廁浴室一切設備齊，合職業夫婦
電話：324-1103

樓上栢文出租
京士威二房，或一房一廳，廚廁爐頭雪櫃洗衣機，近購物商場交通方便
電話：520-1288
或872-4207

新屋樓下出租
二房一廳，廚廁，車房，月租三百九十元，包電火
電話：325-3386

新屋土庫
出租，一房一廳，各樣齊備，交通方便，適合小家庭，下午五時
電話：255-8128

土庫出租
二房一廳，爐頭雪櫃齊，有地氈，菲沙廿二街近學校，請電：873-1550

樓下出租
新屋獨立，單位有傢俬，近菲沙及乃街，以簡單廚食單身男仕爲合，月租一百九十元電話：324-6357

新屋樓下出租
乃路四十九街，一大房，廚房連廳，各樣齊備，獨立門戶，適合單身女士或夫婦
電話：251-3432

有大屋出租
四房一廳，爐頭雪櫃齊，近學校巴士站，一街夾乃磨，二時至六時，請
電話：685-5779
陳洽

土庫出租
三房一廳，廚廁各樣齊備，近菲沙街夾五十街，交通方便，電話324-9638

土庫出租
靚屋近四孖梳及一街，兩睡房一廳，廚廁齊全，交通方便，月租三百五十。
電話：321-2945
OR 274-7278

平地土庫
二房一廳近百老匯東岌域多利街爐頭雪櫃廚廁地氈俱備適合三人小家庭請下午四時後電八七九—三九六三

樓上出租
二房一廳，各樣齊備，交通方便，近中小學，另有房車馬莉蒲七四年七萬咪，平賣
請電321-2832

土庫出租
獨立門戶，二房一廳，交通方便，廚廁爐頭雪櫃齊電話874-2087

靚屋出租
全間屋，或分層亦可，五十三街夾緬街，環境幽雅，近學校，新屋樓下二房一廳，五十三街夾菲沙
電話：325-5461

土庫出租
一廳三房，飯廳，廚廁浴俱齊，近學校巴士站
日電話：433-1011
夜434-1779

雅潔樓上
二房大客廳，清靜光猛廚廁浴俱全，京士威夾乃磨
日電：681-4511
夜電：325-9081

土庫出租
兩房一廳，包電火，來十三街夾乃街。
日電：681-1038
夜電：325-0123

土庫出租
獨立門戶，二房一廳，交通方便，設備齊全，合職業人仕或學生，另有樓上單人房
電話：255-3414

樓上出租
一房一廳，廚廁，地氈，爐頭雪櫃齊，環境優美，地方雅緻，包水電，合夫婦或女士電話：873-8754

正層出租
二房半，一廳，近五十街夾菲沙
電話：324-8957

土庫出租
兩房一廳或一房一廳，交通方便，各樣齊備。
晚電：435-5313

土庫出租
三房一廳，爐頭雪櫃齊備，交通方便，近學校，請
電話：438-6918

樓上出租
近唐人街屋，有二房出租，價錢相宜，詳情請
電話：251-1881洽

土庫出租
一廳一房，廚廁，爐頭雪櫃齊，適合夫婦或單身仕女，
電話：254-8364

新土庫出租
二房一廳，爐頭雪櫃全，交通方便，象樂小孩，四十五街電話：325-9328

土庫出租
兩房一廳，設備齊全，交通方便，近菲沙夾五十九街，適合不吸煙人士，請
電：三二四—一八四三

好地區交通便
正層三房一廳土庫兩房一廳全間或分層出租均可乃磨街近一街電251-2020

土庫出租
三房一廳，各樣齊備，月租四百三十，電話：KEN 430-1123

靚土庫出租
二房一廳，全地氈，廚廁齊獨立門戶，交通便，歡迎成年人租住，六時後
電話：876-7564

新屋樓下出租
三房二廳，爐頭雪櫃，獨立飯廳，交通方便，五十四街菲沙日電683-3532
夜間電話985-1276

光猛土庫
廿八街近京士威，近巴士學校，一廳一房，廚廁齊
電話：254-3961

近華埠屋出租
新裝修，二睡房，有意請到332 E. CORDOVA ST面洽

新裝修屋出租
317½派亞街近唐人街，樓上樓下五房，各樣齊備，有意請晚六時至九時
電：669-2592

土庫出租
東區廿八街近京士威，交通方便，全新土庫，兩房一廳，浴廚設備完整，有車房，宜小家庭或學生。六時後
電：430-2963

分層出租
樓上二房一廳，樓下二房一廳，廚廁浴齊備，近京士威，交通方便，請
電話：873-0755

新屋出租
樓下二房一廳，廚廁浴俱備獨立門戶，近學校月租三百元，請電327-5419

土庫出租
UPLAND夾域多利，一房一廳，各樣齊備，交通方便，日間
電話：324-9238
夜874-8425

八一年車出讓
DODGE RAM白色，行八千餘公哩，尚有年半保養，價七千八，六時後
電話：251-2584

靚車出讓
MALIBU，二年新，收錄音機，自動速制等，PS PB車主離埠廉讓六千五。有意請電三二七—九八七四

有車出讓
一九八〇年，228七千五百元請電985-5140
DAVID洽

野餐雀局
日夜場所出租，小組十元，全間四十元，可有茶水餐館，看管小孩服務。
電：682-0511 叫2550留電即覆。

外賣餐館出讓
亞省卡城，地位適中裝置新型，用具齊全，取價相宜。有意者請電：239 6516—7

生意急讓
新PET STORE在CLEARBROOK WESTOAK MALL適合家庭經營，生意穩定
電話：420-2138

餐館出讓
B.C. KAMLOOPS埠坐位六十五。有酒牌，獨市生意，開價五萬五千，有意者自備電話費。
579-9487李先生。

菓舖出讓
獨市生意位於旺區有遊客及過路客生意做時間短半意穩定日做生意四百或五百有意請電：321-4666

餐館出讓
B.C. NELSON唐西餐館出讓，生意穩定，架撐新，有濃淡酒牌，東主另謀別業，有意請自費，電話352-3456
陳成源先生洽

高尚餐館出讓
園林景色，座位一百，舒適雅緻，近唐人街有寬大停車場，開價十一萬五千元。長批。有意者請電：八七六—四九一二張洽。

出埠急讓
七五年HONDA五萬四咪保養好，雪吠，士嗶吠，各兩條，售一千四百元
電話879-7390呂洽

唐人街禮品店賣
又商品櫃廉售請到156 E PENDER ST.面洽。

大棘連屋
三房約50×124位溫東三街3338（生生發）售八萬餘，英語電：266-6652
BRAUNSTEIN

菓舖實業
出讓前舖後居，三睡房，生意穩定，近大街，有意者請
電話：525-4589

孖屋出賣
每月有九百元租金收入，1761 63 CHARLES此區，將會成爲柏文地，價錢特平，八萬八千九百，有六萬七千元按揭，英語電：438-2740

埠仔餐館出賣
座位六十，有酒牌，有意
請電（一一二）八五四。一二四一陳洽

餐館出賣
唐西餐館出賣，八十座位，有全酒牌，開價四萬餘。
電話：八七六—零七五八

唐人街旅館
堅實磚樓，廿個單位，年入五萬，急賣廿六萬

平屋七萬九
兩房屋，交通便，高土庫，VENUS 461-3183多活公司 876-8841

餐館合用
一部自動不銹鋼發芽菜機每四十二小時能發一百五十磅如合意者，請
電話：432-0920

豪華大屋出賣
由四十五萬，減至二十九萬九，三千五百平方尺，五睡房，三浴室，雙車房，星期六及日下午一時至五開放
7501 BIRKDALE，本拿比，英語
電話：291-7829

外賣餐館
家庭式經營小生意，有三房，獨立住屋，及半英畝地，全部連實業售。十萬〇九千元電話：467-6101

千六尺特大舖位
出租，1411東百老匯街，后面有大停車場，最適宜餐館或其他用途，純入租金每月三千五百元，有意請電：
陳營猷263-6116
或：736-3831

平餐館
五十四座位，唐番餐館，濃淺酒牌，地點適中，東主無心經營，不計成本，志在脫手，晚四時後
電話：584-1711

餐館出賣
沙省埠仔，中西餐館，連實業出賣，生意穩定，座位四十，因人手缺乏，適合家庭經營，若知詳情，請下午七時至九時與黃伯接洽
電話：321-4903

犧牲大減價
一千九百尺，復層式，二年半新，屋主離埠急賣，價值由十八萬減至十六萬九千，

車出賣
一九八〇年CADILLAC 價值三萬五千減至三萬二千五百，車主離埠急賣
英語電584-9016
SURREY

熱盤
四份之三英畝農地，及有一間三睡房屋在內，南本拿比英語，電話：525-9196或681-4078

有工程大發六年
亞省南部埠仔，唐餐獨市，有中小學醫院，大工程，正開始，人手不足急讓，有意
電話：403-545-2890

大屋出賣
十一間房，容易管理，屋主住在土庫兩睡房，地大66×122，柏文地，屋主離埠急賣。

果舖生意連實業
營業已久，有兩間屋連在一起，不計生意收入僅屋入息已二千元，位置好近市政府，英語電VED SHARMA公司435-1471
住家：879-7937
PAGER 687-7711#7427

餐館急賣
位於沙省十六正公路，全新裝修，全酒牌，用具齊全，好生意，樓上有住家，有雙車房，埠情好，有意請於晚上七時後自電話：
306-743-2671
林先生接洽

入息物業出賣
投資者好機會，1176-1178 E 13街，上下孖屋，50×120上下各三睡房，火爐，硬地板，大露台，雙車房，一千一百五十尺，土庫三睡房可出租，十九萬九，包爐頭雪櫃等，有九萬十四厘按揭。請不要騷擾業主。預約參觀請電
420-1981 廿四小時或
THE PERMANENT
438-8161

餐館急賣
▲DOWNTOWN喜士定街西303號，七十座位，全酒牌西餐室，月租一千，長批，有地方住，架撐齊備，最適合家庭式經營，僅取價三萬另五千。認真抵買，捷足先得。
滿堂紅公司：
四三八—一四五五
何仲生住家：
四六四—七六〇二

新盤
樓上三房一廳，樓下二房一廳有廚廁，近學校及交通。
①二間全新屋於十八街夾緬街標準平正地。
②一手屋主，四十四呎大街角地於三十一夾維多利，廿年新，硬木地上舖地氈，開價十三萬餘。
③十二年新屋標準平正地，於本立比近喜士定夾界限街，硬木地，無條件接供七萬元。銀期至八五年，開價十二萬餘。
又有二房一廳屋於雲東約九萬餘。請向
何麗儀接洽。
住：八七四—〇七六五
百萬能實業（英）
四三八—八一六一

想發財行快步
DAWSON CREEK BC 最有前途PAGO DA中西餐館出讓，欲知詳情。請電782-5578

張菲立

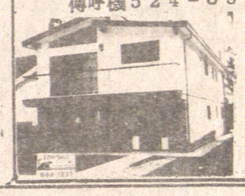
PHILIP CHEUNG
住家：274-7610
公司電話：731-0413

栢文樓
▲西區六組近屋街西人業主保養如新廿餘萬有低息貸款
▲西區十二組近海灘旺區風景優美全無空缺打理容易。
▲西區廿一組近市中心丹文街及百加利街全新租出年入七萬餘元請快。
▲西區卅四組近酒店遊客區全無空缺取價平均四萬元每單位股東問題急賣。
▲本那比區八十三組全部租出保養好價錢平先到先得。

生意
▲下埠柏文區餐館二百六十座位年入九十六萬政府新發展區潛力大廚房架撐齊可作海鮮酒家或打唱碟酒吧。
▲洗衣店生意穩架撐齊東主退休請快。
▲快餐店三文治賣二萬。
▲禮品店煤氣鑲適合夫婦經營有基礎潛質大三萬五。
▲北雲花舖平租柏文區萬五

住屋
▲列治文中心區二年新交通便三大睡房取價十萬零九。
▲西區近屋街西八業主保養如新磚屋地大。
▲東區近香檳區西人業主一流保養請快。
▲東區兩間入息屋可轉爲商業舖地段。

胡關誠建築裝修公司
John Woo
公司：688-1337
住宅：873-0507
傳呼機524-8581—叫3122
代客承建新屋
全部西人技工
代客建築貸款
保證價錢滿意
代客承建新屋
政府合法批測
可引閣下參看
已建好的房屋
保證價錢滿意



▲舊屋三大睡房，高土庫有兩房數間出售，八萬多。

YULAN WONG
黃小姐

Century 21.
TRADEWIND REALTY LIMITE
872-0321
TOP SALESLADY
黃小姐
是買賣房屋最優異成績

▲一年半新，一千四百多尺，街角地，好地區。雙車房，熱水暖爐，瓦頂一等材料，近二街夾蘭夫街，星期日二點至四點半開放。
1786 LILLOET ST